

**Prop de tres mil
mariners i 275
embarcacions a
la Transsegre
2011 d'aquest
cap de setmana**



>> COMARCA
La Sentiu de Sió
celebrarà el proper
dissabte 16 de juliol la
II jornada Medieval



>> CULTURA
La Càtedra d'Estudis
Medievals debat el
mercat i els intercanvis
a l'edat mitja, del 6 al 8
de juliol a Balaguer

>> BALAGUER
>> COMARCA
>> CULTURA
>> LECTURA
>> ESPORTS
>> OCI
>> SERVEIS

groc

la revista



Transsegre 2011

www. **A** **T** **T** assessors.com



dossierP&M
regal d'empresa

*Bolígraf elegant
Marcat en làser
Escriptura en tinta negra
Punta fina de 0,7mm
Bolígraf negre o gris metal·litzat
Capses de 56 unitats*

**ELEGANT
BOLÍGRAF
DE METALL
PERSONALITZAT
EN LÀSER**

**DES DE
0,78€
/unitat**

112 unitats 1,32€/u
280 unitats 1,00€/u
560 unitats 0,90€/u
1.400 unitats 0,80€/u
2.800 unitats 0,78€/u

Més ofertes al nostre web • www.dossierpm.com
C/ Sant Lluís, 36-38 | BALAGUER | Tel. 973 448 273 - 671 54 24 24

Comps@online

La qualitat al servei de tots

Obrim la botiga tot el dia

Ara trobareu oberta la botiga de CompsaOnline tot el dia.

De 9 del matí a 8:30 de la nit, no tanquem al migdia

Estarem més temps a la teva disposició per oferir-te un millor servei.

Recorda, a la botiga de CompsaOnline trobareu la mes amplia gama de productes informàtics:

Tablets
Portàtils
Netbooks
PCs
Monitors
eBooks
Altaveus



Impressores
Consumibles impressores
Perifèrics
Disc durs multimèdia i extraïb
Navegadors GPS
Videojocs
i molt més



Botiga

Tel. 973450456
C/ Barcelona, 78
25600 Balaguer (Lleida)

Comps@online

www.compsaonline.com

Oficines

Tel. 973443235
C/ Barcelona, 55 - Ent
25600 Balaguer (Lleida)



PORTADA
Transsegre

Sumari

>>BALAGUER

El Ple de l'Ajuntament reparteix les carteres a l'equip de govern

Cloenda dels actes del 25 aniversari del Centre de Recursos

>>COMARCA

El Montsec celebra el Simposi dels espais naturals de Cels Foscos

Del 6 al 8 de juliol es celebra la Càtedra d'Estudis Medievals

>>CULTURA

El Museu de la Noguera acull la mostra de Joanpere Massana

La Sentiu de Sió celebrarà la II Jornada Medieval

>>ESPORTS

Tot és a punt per l'inici del XVI Open Internacional d'Escacs

>>OCI

Lliurament dels diplomes als alumnes de l'Aula de Dansa

Més de 300 balaguerins participen a la festivitat del corpus



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36 attell
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311
redaccio@revistagroc.com
info@dossierpm.com
www.revistagroc.com
Imprimeix: Anfigraf
Dipòsit legal: LL-81-1987.
Tirada: 6.000 exemplars.
Distribució: gratuïta per les poblacions d'Ager, Algerri, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanies, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.
Director: Pedro Pérez.
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón.
Comercial: Andreu Perales.
Equip de Redacció: Joan Bové, Montse Cercós, David Marquina, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Núria Arbós i Eva Font.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

acpg associació catalana de la premsa gratuïta

Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència

Crisi i nous ajuntaments

La constitució, el passat dissabte 11 de juny, dels nous ajuntaments sorgits de les eleccions municipals del 22-M, marca el punt d'inici d'una nova legislatura: la novena des de la instauració de la democràcia. Si la campanya va estar protagonitzada per la crisi econòmica, el mandat no serà menys. Els alcaldes i equips de govern que es mantenen més o menys estables pel que fa al període 2007-2011 coneixen prou bé amb quins mitjans disposen; els nous batlles ho descobriran aviat.

La reducció dels ingressos que pateixen les administracions públiques, incloses les locals a través d'impostos directes sobre sectors d'activitat pròspers en una altra època o via subvencions, farà que moltes de les propostes programàtiques fetes no tinguin ressò en la realitat dels municipis. O dit d'una altra forma: que no s'arribin a materialitzar. Una cosa és la ciutat o el poble que les forces guanyadores tenien dibuixat sobre el paper i una altra molt diferent és la realitat amb la que es trobaran durant els propers mesos i anys.

La legislatura comença marcada per la crisi econòmica. Això suposa que és probable que els recursos previstos per realitzar una obra o actuació no estiguin disponibles per materialitzar determinats projectes. Aleshores, els càrrecs públics necessitaran una bona dosi de gestió imaginativa bé per aconseguir els diners necessaris... o bé per explicar als ciutadans el per què de la impossibilitat de materialitzar-los.



Mercè Ferrer

PERRUQUERIA DONA-HOME

Nou horari d'estiu

del 28 de juny a l'1 de setembre

- Dimarts, dimecres i dijous de 9:00h a 17:00h
- Divendres de 9:00h a 19:00h
- Dissabtes de 8:00h a 15:00h

No tanquem al migdia

SANAHUJA, 11 - TEL. 973 450 699 - 25600 BALAGUER

NOU SERVEI DE PSICOLOGIA

Núria Grañó i Solé

Núm. Col·legiada: 16102

- Psicòloga-Psicoterapeuta-Tècnica en nutrició
- Psicoterapeuta, Docent i Investigadora de la Universitat Ramon Llull
- Psicoterapeuta de l'Associació Catalana pel Tractament de l'Ansietat i de la Depressió (Barcelona)
- Màster i Doctorada en Psicologia Clínica i Psicoteràpia

Fisio comas



- Osteopatia
- Fisioteràpia
- RPG

El Ple de l'Ajuntament de Balaguer nomena el nou equip de govern

El nou equip de Govern està format per l'alcalde Josep Maria Roigé i els sis regidors de CiU



Composició del nou Ajuntament

El passat 5 de juliol, va celebrar-se el Ple del Cartipàs, on van quedar aprovades les regidories de l'Ajuntament de Balaguer, de cara als propers 4 anys.

El regidor Miquel Aigé, dirigirà les regidories de Cultura, Ensenyament i Festes; Gemma Trilla, la de Règim Intern i Hisenda; Miquel Vendrell portarà la cartera d'Obres i Serveis, Seguretat i Agricultura; Rosana Montané portarà les carteres de Serveis a les persones i Ocupació; Antoni Velimelis portarà Promoció Econòmica i Guifré Ricart, Urbanisme, Esports i Joventut.

Més d'una vintena de nens i nenes participen al Taller de les Arts

Més de vint nens i nenes de 4 a 10 anys ja han realitzat la primera setmana del Taller de les Arts. Una activitat promoguda des de l'Institut Municipal Progrés i Cultura que engloba diferents disciplines, com ara, el teatre, la música, la dansa i les arts plàstiques. Aquest taller es realitza durant tot el mes de juliol de dilluns a divendres, s'inicia a les 9 h a l'Escola Municipal d'Arts Plàstiques i acaba a les 14 h a l'Escola de Música.



Participants al Taller de les Arts

Càritas d'Urgell va celebrar l'assemblea a Balaguer, el passat dissabte, 11 de juny



L'Assemblea es celebrà a l'església del Sagrat Cor

Càritas d'Urgell va presentar en l'assemblea l'11 de juny a Balaguer els resultats de la memòria de l'any 2010, amb un balanç que reflecteix que les persones que necessiten el suport de Càritas, són cada cop més joves. Són un 15% de les persones ateses aquest 2010. Els ajuts econòmics han augmentat respecte de l'any anterior en un 8%, essent la necessitat primordial al resoldre deutes angoi-

xants de menjar, lloguer, rebuts... La resposta de Càritas és immediata. S'han fet un total de quasi 1.900 intervencions al Bisbat d'Urgell.

L'Assemblea es va iniciar amb l'acollida dels voluntaris i participants, a l'església del Sagrat Cor. El Bisbe Joan-Enric Vives va fer la salutació inicial, juntament amb Mn. Jaume Majoral, Delegat Episcopal i el Director voluntari, Josep Casanova.

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Hores convingudes

Tel. 973 448 332

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER

no+vello
fotodepilació amb tarifa plana unisex
Nº1 en centres de fotodepilació i fotorejoventiment
Rambla Ferran 23 (baixos) Lleida
Tel: 973 25 47 66 www.nomasvello.com

Sun & Safe®
La fotodepilació per a pells bronzejades.

PACKS exclusius no+vello

Ja no tens excusa!!!

INSTAL·LACIONS P.CARABANTES
c/Borràs 34, 25142 Bellvis

FONTANERIA
ELECTRICITAT
GAS
CALEFACCIÓ
ANTENES, TDT, SAT
AIRE ACONDICIONAT

973 56 55 94 Pasqual: 607 923 550, kilian: 696 258 167

La ZER El Jonc celebra la festa final del projecte Comenius, després de dos anys



Projecte Comenius

La ZER el Jonc, està formada per les escoles noguerenques de Camarasa, La Ràpita, Menàrguens i Vallfogona de Balaguer

Aquest ha estat el segon i últim curs del Projecte Comenius que ha dut a terme la ZER El Jonc, formada per les escoles de Camarasa, La Ràpita, Menàrguens i Vallfogona de Balaguer. Els alumnes i mestres han tornat a fer un munt d'activitats i a gaudir d'experiències relacionades amb el tema «Storytime» (Hora del conte) que han treballat amb les escoles sòcies europees d'Holanda, Regne Unit, Polònia, Portugal i Xipre. Si el curs

passat tot va girar al voltant de la coneixença entre els països (tradicions, costums, geografia...), en aquest s'han compartit llegendes i contes tradicionals de cada lloc.

La festa de final de curs de la ZER, el 22 de juny a Menàrguens, va tenir activitats i jocs relacionats amb la fi del Projecte. Tot i amb això, l'activitat més engrescadora per tots, ha estat la dels «ossets viatgers»: Un osset de peluix de cada escola europea ha anat viatjant, amb el seu

passaport, per la resta d'escoles dels països socis. Cada osset ha estat 3-4 setmanes a cada lloc i s'ha fet fotos amb els alumnes, per l'escola i pel poble, preparant-se després una presentació per enviar al seu país d'origen. El Tonet, el representant de la ZER el Jonc, ha anat de Catalunya a Portugal, Regne Unit, Holanda, Polònia, Xipre i altre cop aquí. En un curs ha estat en 5 països europeus i ha visitat 5 escoles. Els alumnes de la ZER han gaudit amb els 5 ossets estrangers que ens han visitat.

Un projecte que ajuda a conèixer les diferències culturals, aprendre, i compartir.

Cloenda dels actes de celebració dels 25 anys del Centre de Recursos

El passat dimecres 22 de juny es va dur a terme la cloenda institucional de celebració de les 25 Escoles d'Estiu de la Noguera i dels 25 anys del CRP de la Noguera, amb la presentació del DVD i la inauguració de l'exposició «25 anys de les escoles d'estiu de la Noguera»

L'acte va comptar amb la presència del director dels Serveis Territorials, M. Àngel Cullerés; l'alcalde de Balaguer, Josep Ma Roigé; el president del Consell Comarcal, Vicent Font; el director del Servei Educatiu, Joan Arjona, el president del Grup de Mestres Francesc Culleré i els inspectors de zona.

També s'ha celebrat el 25 aniversari de les Escoles d'Estiu de la Noguera, organitzades pel Grup de Mestres

Durant l'acte de cloenda es va projectar un vídeo amb el resum dels continguts del DVD que incloïa els capítols següents: la renovació pedagògica a la comarca de la Noguera: el Grup de Mestres i les Escoles d'Estiu, recull d'imatges, retalls de premsa, calaix de sastre i la celebració dels 25 anys del Centre de Recursos Pedagògics i les Escoles d'Estiu de la Noguera.



Cloenda dels 25 anys de Centre de Recursos



Menú del dia: 9€
Menú dissabtes i festius: 15€

OBERT TOTS ELS DIES
matí, migdia i nit

Bona Transsegre!!

Menjars i beures amb Teca Sana
Restaurant - Cafeteria del Moli de l'Esquerra
Tel.: 973 44 67 32 +info: www.tecsa.cat



terrassa d'estiu

Lliurament dels lots d'oli de la Noguera sortejats durant la Fira

El passat 28 de juny, va tenir lloc a la sala d'actes de l'ajuntament de Balaguer el lliurament dels 3 lots d'olis de la Noguera als agraciats en el sorteig realitzat el passat mes de maig dins l'estand conjunt que aquesta associació, de recent creació, va fer a l'espai d'alimentació natural i artesana de Fira Balaguer per tal de promocionar aquest «tresor de la noguera».

Els agraciats del sorteig dels lots, van ser: Carme Isanda de Molllerusa; Francisco Ortiz de La Portella i Carme Olivart de Juneda. A l'acte d'entrega hi va assistir l'alcalde de Balaguer, Josep Ma Roigé i el president de l'associació dels Molins d'oli de la Noguera, Gabriel Alsina.

L'acte va estar presidit per l'Alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé i pel president de l'Associació dels Molins d'Oli de la Noguera, Gabriel Alsina



Lliurament dels lots

El 16 de juliol es celebra la 2na Trobada d'Acordionistes



Trobada d'Acordionistes

El proper dissabte 16 de juliol es celebrarà la Segona Trobada d'Acordionistes Ciutat de Balaguer, a la Plaça dels Comtes d'Urgell, davant del Museu de la Noguera. La Trobada començarà a les 8 de la tarda, i està

prevista que acabi sobre les 11 de la nit, hora en que al mateix lloc començarà la Revetlla del Carme, amb Militon Dinamic Grup. Organitzat tot per l'Associació de Veïns del Centre Històric i Acordeonik.

Un equip orientat al servei i a la qualitat

Cudós
CONSULTORS

Balaguer Plaça Pau Casals, 6 pral.
T. 973 450 555 • F. 973 450 809
Secció immobiliària
T. 973 445 705

www.cudos-consultors.com

Lleida Passeig de Ronda, 57, baixos.
T. 973 282 818 • F. 973 282 989

Vielha Avda. Madaleta, 11, baixos
T./F. 973 642 699

275 embarcacions i prop de tres mil mariners a la Transsegre 2011

La Festa es celebrarà els propers dies 8, 9 i 10 de juliol entre les poblacions de Camarasa i Balaguer

Des de l'any 1985, el segon cap de setmana de juliol, la festa de la Transsegre, reuneix milers d'observadors als marges del riu Segre, entre Camarasa i Balaguer per gaudir de la baixada de les 275 embarcacions casolanes que prop de tres mils mariners han construït durant les darreres setmanes per poder participar a la Festa de la Transsegre.

La prova consisteix en baixar des de Camarasa fins



Una barca participant de l'anterior edició

a Balaguer, en dues etapes.

La primera de les etapes, es celebra el dissabte a la tarda, entre Camarasa i Sant Llorenç de Montgai.

Les embarcacions surten del parc tancat de Camarasa, a partir de les 2/4

de la tarda, i una hora més tard, comencen a arribar, les més ràpides al pantà de Sant Llorenç, on els esperen milers d'espectadors, que esperen la típica remullada per part dels participants.

La segona etapa, se celebra el diumenge al matí. Els mariners que han suportat la festa nocturna del dissabte, es disposen a tornar a les aigües del riu Segre, des del Partidor de Gerb, per arribar al segon pont de Balaguer.

Mentrestant, els espectadors frueixen amb les diferents actuacions i atraccions preparades per l'organització al mateix parc de la Transsegre, durant tot el diumenge al matí, per a tots els públics.

L'organització posa una normativa molt clara als participants de la Festa

Els organitzadors volen deixar clara la normativa de les sortides de les dues etapes, per tal de vetllar per la seguretat de tots els participants.

L'ordre de sortida de la primera etapa es farà segons l'ordre d'arribada de les embarcacions al Parc Tancat de Camarasa.

El tipus de sortida serà "a cop de pito i bandera".

Totes aquelles barques que no hagin baixat el primer dia hauran de ser verificades abans de baixar el segon tram entre Gerb i Balaguer.

Està totalment prohibit el deixar deixalles al riu durant la baixada, i l'organització disposa de bosses d'escombraries per qui ho necessiti.

A l'acabament de cada etapa, la barca ha de ser retirada amb vehicle immediatament del lloc d'arribada.

El diumenge al matí, en la segona etapa, es prohibirà la sortida de qualsevol embarcació, més tard de les 13 hores, ja que a aquesta hora marxen els equips d'ajuda i socors del Partidor de Gerb.



Els tripulants a l'arribada a Balaguer



L'organització vetlla pel bon funcionament de l'event



TEIXIDÓ
ASSOCIATS

Jurídic · Laboral · Fiscal · Comptable · Mercantil · Gestoria · Medi Ambient · Prevenció de Riscos · Financer · Corredoria d'Assegurances									
BALAGUER	CP 25600	Passeig de l'Estació, 19-23	Tel. 973 443 800	Fax 973 443 801	e-mail: balaguer@teixido.net	www.teixido.net			
TÀRREGA	CP 25300	Av. Catalunya, 59	Tel. 973 500 710	Fax 973 312 271	e-mail: tarrega@teixido.net	www.teixido.net			
PONTS	CP 25740	Av. Font de Valdans, 5	Tel. 973 462 072	Fax 973 460 714	e-mail: ponts@teixido.net	www.teixido.net			



SANITARIS I CERÀMIQUES



Vols fer refomes al pis,
i gaudir d'un **bany**
confortable i d'una
nova i eficient **cuina**?

No cal que et preocupis de res!

Nosaltres ens ocupem de tot:

- T'oferim el millor assessorament
- Contactem amb els millors professionals
- Ens cuidem del seguiment de l'obra
- Et paguem l'hotel mentre durin les obres
- Et deixem el pis net i en perfectes condicions
- I també et podem oferir finançament

**Més de 70 anys al servei dels nostres clients
avalen la nostra professionalitat.**



ceràmica • gres • sanitaris • aixetes • mampares • mobles de bany • mobles de cuina • material fontaneria

27 anys de baixades, rauxa, festa i d'espectacle resumeixen la Transsegre

En aquesta 27ena edició, la Transsegre tornarà a ser la Festa Major d'estiu de la comarca de la Noguera

La popular festa aquàtica de la Transsegre, arriba enguany als seus vint-i-set anys, des d'aquell estiu del 1985, en que uns joves balaguerins van decidir construir una embarcació casolana i deixar-se anar riu avall per les aigües del Segre, una calorosa tarda d'estiu.

Han passat 27 anys, i la festa s'ha consolidat com una de les més celebrades de les comarques de Lleida, i sens dubte, com la festa per excel·lència de l'estiu a la capital de la Noguera.

Molts anys amb moltes anècdotes, bones i dolentes,



La baixada és tota una festa

simpàtiques que han quedat a la memòria de milers de balaguerins que un any o altre s'han decidit a construir la seva barca i participar en aquesta baixada pel riu Segre, des de Camarasa fins a Balaguer.

Però no només es la baixada del riu. Transsegre s'ha convertit en sinònim de fes-

ta, de rauxa, i són milers els joves que esperen la festa del dissabte al vespre al parc de la Transsegre, per gaudir d'una de les festes més màgiques de l'any.

Molts anys de festa que no haurien estat possibles, si els participants, però sobretot els organitzadors, no haguessin disposat de moltes hores del seu lleure per organitzar fins al darrer detall, aquesta festa major d'estiu de Balaguer, coneguda arreu de Catalunya i les comarques més properes de l'Aragó.

Tot és a punt per a que 275 embarcacions i prop de tres mil intrèpids mariners d'arreu de Catalunya, repetixin l'experiència aquest proper cap de setmana del 9 i 10 de juliol, celebrant aquesta 27ena edició de la Transsegre.

Està prohibida la baixada de les dues etapes en barca als menors de 18 anys

Les normes de seguretat pels tripulants són molt clares per part dels organitzadors. Entre les normes més importants cal destacar l'obligatorietat, durant la baixada, de l'ús d'armilla salvavides; queda prohibida la baixada als menors de 18 anys; està prohibit el consum d'alcohol durant la baixada; està totalment prohibit baixar de la barca per mullar la gent a fi d'evitar allaus humanes; es recomana l'ús d'equips de neoprè per tal d'evitar hipotèrmies; cal obeir, en tot moment, els membres de l'organització, identificats com a TSO, així com els cossos de seguretat.

L'organització es re-

És obligatori l'ús de l'armilla salvavides i del braçalet identificatiu de tots els participants

serva el dret de restringir la participació en futures edicions de la gent que no ho faci.

Tots els participants estan obligats a portar durant tota la baixada el braçalet identificatiu que els serà lliurat en el moment de fer efectiva la inscripció.

La presentació del braçalet serà requisit indispensable per tal d'accedir al parc tancat i efectuar la sortida.



Tripulants i espectadors es barregen a l'arribada a Balaguer



La Transsegre al seu pas per Sant Llorenç

Espigol RESTAURANT

- Menús per a grups
- Bodes amb cerimònia civil al jardí
- Comunions amb espectacle de màgia
- Batejos i tot tipus de celebracions
Pressupostos sense compromís
- Esmorzars
- Menú laboral
- Menú cap de setmana
- Servei de carta tots els dies



Bona Transsegre

Direcció: Josep M. Llovet i Amat • Carretera C-13 km. 28,925 • BALAGUER • Tel./Fax: 973 450 209 • restaurant@espigol.net • www.espigol.net • Obert de dimarts a diumenge

Solidaritat i respecte a l'entorn primen entre els participants a la Festa

Els participants estan obligats a respectar l'entorn i ajudar les altres barques que estiguin en perill



Zona d'acampada al Parc de la Transsegre

Durant les baixades en barca, queda totalment prohibit realitzar maniobres que posin en perill (físic o psíquic) la integritat dels altres participants o embarcacions.

Tothom està obligat a socórrer i ajudar a qui es trobi en perill, per bolcament de barca o qualsevol altra circumstància i a no obstaculitzar la cursa a qualsevol tripulant.

Tothom està obligat a mantenir net i respectar l'entorn i a seguir les indicacions i senyals de l'organització de la Transsegre.

La Transsegre ha recuperat el marge esquerre del riu per als balaguerins

Calor, aigua, imaginació i un ambient festiu desbocat, són els ingredients de la Festa més refrescant de l'estiu a Balaguer.

La Transsegre ha aconseguit, en aquests 27 anys d'història, recuperar el marge esquerre del riu Segre, pels balaguerins.

Han passat molts anys des que els balaguerins es banyaven al riu, als anys 50 i 60, i des del 1985, la Transsegre i la seva peculiar festa, ha donat nom a aquest parc immillorable de la capital de la Noguera.

La festa nocturna del dissabte i la gran festa del diumenge al matí, en són una



Batucada al parc de la Transsegre el diumenge al matí

bona mostra d'aquesta recuperació.

Un cop acabada la primera etapa, el parc s'omple de gom a gom per gaudir dels

concerts i de l'espectacle de la nit, mentre que el diumenge al matí, les sorpreses de l'organització amenitzen l'espera.

La seguretat és la màxima preocupació dels organitzadors de la prova



Creu Roja, Protecció Civil, Policia Local, Mossos i Bombers vetllen per la seguretat en la Transsegre

L'organització preveu una zona d'acampada i diverses zones d'aparcament per als visitants

també de l'ajuda dels Bombers.

Tots ells, juntament amb els voluntaris de l'organització, formen un cos humà força important que controlen i vigilen les dues etapes de la baixada, per tal d'evitar que els participants, que han de complir amb les normes de seguretat imposades per l'organització, pateixin cap tipus d'accident.

Una de les principals mesures de seguretat dels darrers anys ha estat el limitar la participació a la Transsegre, d'un màxim de 275 embarcacions.

Com cada any, l'organització no deixa cap punt a l'atzar, i ha previst diferents zones d'aparcament per als participants en diferents zones properes al parc de la Transsegre així com la zona d'acampada.

Des de sempre, una de les principals preocupacions dels organitzadors de la Transsegre, els membres de l'Admirals Cup Lights, ha estat la seguretat dels participants a la prova aquàtica.

No cal dir que una prova amb prop de tres mil participants requereix de mesures de seguretat importants, i l'organització compta amb l'inestimable suport dels membres de Protecció Civil, de Creu Roja, i de la Policia Local de Balaguer i dels Mossos d'Esquadra, així com

Balaguer | C. Sanahuja, 28 | T. 973 446 342

sanAgustín
regals papereria premsa estanc

**DIVERTIDES
MEMORIES USB**



Les actuacions dels grups musicals Spirit i Buhos a la Festa Nocturna



Festa nocturna

Els grups musicals Spirit i Buhos seran els encarregats de posar la marxa nocturna la nit del dissabte al parc de la Transsegre

Un dels moments més esperats de la Transsegre pels milers de participants i pels milers de balaguerins que gaudeixen de la festa, és el concert del dissabte a la nit al marge esquerre del riu Segre.

Però la festa ja començarà el divendres 8 de juliol per anar fent boca, amb la Batucada d'inici de la festa i una nit de dj's des de la cabina del Red Bull Car.

El dissabte al vespre, arribarà la festa nocturna més esperada, amb l'actuació

musical dels grups Spirit i Buhos que tocaran fins ben entrada la matinada, i mentre els hi quedin forces als mariners que hauran participat a la primera baixada, i que hauran de guardar forces per la baixada del diumenge al matí, entre el partidor de Gerb i Balaguer.

La Festa del dissabte, no tant sols omple el marge del riu Segre, sinó que dona vida a gran part dels carrers i places més cèntrics de la capital de la Noguera, amb un gran ambient festiu a tota la

capital de la Noguera, que es perllongarà fins el diumenge al migdia.

El diumenge al matí, mentre els que han aguantat la marxa de la nit, preparen i baixen en la segona etapa, l'organització de la Transsegre prepara activitats i gresca per a tots, al parc de la Transsegre, fent l'espera més divertida.

A partir de les 12,30 hores hi haurà el vermut Transsegre, mentre van arribant les primeres barques que ho podran fer fins a les 14 hores, quan està previst el lliurament dels premis d'aquesta 27 ena edició de la popular Festa de la Transsegre, a les barques més ràpides, més originals, i les que porten més tripulants a bord.

Lleida TV estarà present, un any més, durant la baixada de la Transsegre 2011

Durant el diumenge al matí, un plató de Lleida TV, s'instal·larà al parc de la Transsegre

Durant tot el diumenge 10 de juliol, al matí, un plató de Lleida TV emetrà i gravarà diferents entrevistes als participants de la Transsegre, als seus organitzadors i a les autoritats locals i comarcals que fan possible la festa i com no, l'arribada de les barques participants a la baixada.

Durant la programació especial de la Transsegre, Lleida Televisió oferirà diferents reportat-

ges de Balaguer i de la comarca de la Noguera, així com les imatges més impactants i curioses de la baixada pel riu durant tot el cap de setmana.

El programa s'emetrà el mateix diumenge a la tarda, i es retransmetrà altre cop durant la setmana següent a la festa.

Dos dels reportatges que han gravat per la present edició de la Transsegre, són del Museu de la Noguera, les seves sales permanents i la sala temporal, i el recentment inaugurat pas per sobre les muralles medievals de la ciutat que dona una nova dimensió a les vistes aèries des d'aquesta zona de la capital de la comarca de la Noguera.



El Parc Transsegre ple de gom a gom el diumenge



AQUESTA TRANSSEGRE,
PROTEGEIX ELS
TEUS ULLS
AMB ULLERES
POLARITZADES


natural optics
ets tu, ets natural

Passeig de l'Estació, 11
BALAGUER
Tel. 973 443 691
naturaloptics.com/balaguer

Des de fa molts dies que la inscripció està tancada amb les 275 barques

Per primera vegada, els organitzadors han demanat una aportació de 10 euros a cada tripulant, per poder fer front al cost de la Festa



El pantà de Sant Llorenç ple de barques

Per continuar gaudint de la Transsegre ens toca mullar-nos el cul! Pel bon funcionament de la festa, cada tripulant col·laborarà amb 10 euros. La crisi econòmica ha fet que l'organització es vegui obligada a demanar aquesta aportació als tripulants per tal de poder oferir i organitzar la festa amb totes les garanties d'èxit.

Les inscripcions van començar el primer dia de la fira de Balaguer a l'estand de la Transsegre (al mes de maig).

Les inscripcions s'han fet per internet a través de la pàgina web de la Transsegre www.transsegre.org.

la organització, un cop comprovat l'ingrés, ha



Multitudinària arribada a Balaguer

enviat un correu electrònic de confirmació amb el número de l'embarcació assignat.

Posteriorment, els participants han enviat per correu ordinari la fotocòpia del NIF de cadascun dels tripulants.

El màxim d'embarcacions inscrites són 275, número que acorda l'organització per oferir un major control i seguretat pels tripulants.

De fet, ja fa varies setmanes que la inscripció està tancada, donat que els tripulants s'han afanyat a fer la inscripció per no quedar-se sense poder participar en aquesta sonada festa de l'aigua.

Les embarcacions participants a la Transsegre, poden inscriure els tripulants encara que només baixin una de les dues etapes, abans del dimecres, de la setmana de la Transsegre.

sopar

Dissabte 9 de juliol

Transsegre 2011



novafontblanca
barrestaurant

Fes la teva reserva trucant als tels.

973 448 985
639 714 225

Pol. Ind. Campllong - C/. Gregal, 4 - 25600 BALAGUER

Menú Transsegre 2011

Entrants per picar

Flors de meló amb llagostins al vapor amb vinagreta de cítrics
Ous estrellats amb patates i gules
Caragols a l'all-pebre i all-i-oli
Musclos de roca al vapor d'api
Gambes llagostineres a la planxa amb sal Maldon

Segons a triar

Llom de bacallà cuit a baixa temperatura amb confitura de tomata, espinacs escaldats i oli de pinyons
Caldereta de turbot amb patates noves, pèsols i la seva picada
Tonyina planxada amb Chutney de ceba, iougut i gengibre
Xuletó de vedella del país a la brasa amb patates i escalibada
Filet de porc ibèric amb tac de foie i Oporto
Espatalla de xai rostida al forn amb patates de pobre

Postres

Pastís de poma fet a casa amb gelat de vainilla
Copa de crema de iogurt amb confitura de maduixes i cereals
Pastís de formatge amb coulis de fruites del bosc
Gelat de fruita de la Passió amb perles de meló i menta

Celler

Vi blanc D.O. Ribeiro Torre Do Olivar
Vi de Criança Montesierra D.O. Somontano
Cafès i aigües minerals

preu

33€

IVA inclòs

Places limitades

Jornades d'Història sobre el monacat femení a l'Europa medieval

Les jornades d'història medieval s'han celebrat al Monestir de les Avellanes els dies 4 i 5 de juliol



Monestir de les Avellanes

Tant a Catalunya com a Europa s'han realitzat pocs estudis sobre el monacat femení, a diferència dels realitzats sobre les comunitats religioses masculines.

Amb l'objectiu d'obrir noves vies d'investigació sobre el monacat femení a nivell europeu i de donar a conèixer les investigacions dutes a terme fins ara, els passats 4 i 5 de juliol el Monestir de les Avellanes va acollir la segona edició de les Jornades d'Història sota el títol «El monacat femení a l'Europa medieval», tema interessant per la seva desconexença.

L'Associació de les Terres del Marquesat visita la flora d'una part del Montsec

El passat dissabte, 22 membres de l'Associació de les Terres del Marquesat es van desplaçar a Vilanova de Meià per dur a terme la sortida de botànica pel Montsec. Van anar cap a Garzola, passant pel camí del riu Boix, contemplant el bosc de ribera i les peixeres. Posteriorment van visitar la pineda de pi blanc vora Garzola, i camí amunt en vistes del poble de Vilanova on es contempla una panoràmica del Montsec i la vall de Meià.



Visita al Montsec

El Montsec acull el IV Simposi Internacional d'Espais Naturals de Cels Fosc



IV Simposi Internacional d'Espais Naturals de Cels Fosc

75 experts en matèria d'astronomia, biologia, contaminació lumínica i educadors ambientals entre d'altres

El Montsec va acollir la passada setmana, el IV Simposi Internacional d'Espais Naturals de Cels Fosc, organitzat pel Consorci del Montsec, amb el suport de diverses institucions, en especial de Starlight, la iniciativa de la UNESCO per la protecció del cel fosc.

Un total de 75 experts en matèria d'astronomia, biologia,

contaminació lumínica, conservacionistes o educadors ambientals, entre altres, procedents de Canadà, Iran, Eslovènia, Romania, Suïssa, França, Alemanya, Catalunya i la resta de l'estat espanyol, han participat en les sessions tècniques, a l'Hotel Terradets, a Cellers, i en diversos mesuraments de les condicions lumíniques de la zona del Montsec.

Alguns del temes que es van tractar durant al congrés fan referència a la contaminació lumínica com a amenaça per a l'astronomia, el seu efecte sobre els humans i també sobre els animals.

NEUMATICOS
ELLO



MICHELIN

Continental

Kleber

BRIDGESTONE

Firestone

Pol. Ind. CampLlong - C/ Marina, 9 Parc. 5-6 (al costat de Baltrans) • Tel.: 973 44 64 75 - Fax: 973 45 02 23 • 25600 BALAGUER (Lleida)

Consulti les nostres
OFERTES
en neumàtics agrícoles
i industrials

La Ràpita celebra la seva Festa Major d'estiu, des del 14 fins al 17 de juliol

Música, cultura animació infantil i actes populars centren la programació de la Festa Major de La Ràpita

La Ràpita enceta la campanya de Festes majors d'Estiu de la comarca de la Noguera, el proper dijous 14 de juliol, amb un tastet de cuina a la Plaça de Santa Margarida, a partir de les 9 del vespre.

La festa continuarà el divendres 15 de juliol amb el sopar de germanor, a partir de les 10 del vespre al poliesportiu. A continuació hi haurà una sessió de ball amenitzada pel grup-orquestra Tribanda.

El dissabte 16 de juliol continuaran els actes festius a partir de les 11 del matí, amb el concurs de dibuix a



“La banda Puig” actuarà el dissabte 16 de juliol

la Plaça Santa Margarida, i entre les 11 i les 2 del migdia, es farà una exposició fotogràfica amb fotografies antigues del poble a la Llar de Jubilats. A partir de les 5 de la tarda s'instal·larà un parc aquàtic a la plaça Santa Margarida, i a partir de les 7 de la tarda, hi haurà la gran festa de l'escuma de colors per divertir-se i refrescar-se

de valent a la mateixa plaça.

Al vespre, a partir de dos quarts de 12, es celebrarà el festival Escala en Hi-Fi, al poliesportiu, per acabar la nit amb el concert amb els grups La Banda Puig i Kibbutz.

El diumenge 17 de juliol, finalitzaran els actes de la Festa Major 2011.

A partir de les 12 del migdia hi haurà la celebració de la Missa de Festa Major a l'església de la Sagrada Família. A partir de la 1 del migdia hi haurà el vermut popular a la Plaça Santa Margarida i el lliurament dels premis del concurs de dibuix.

A partir de les 6 de la tarda, animació infantil al poliesportiu amb el grup En Gil i els Rataplam i finalitzarà amb el Ball fi de festa amenitzat pel grup Casino a partir de les 8 de la tarda.

“Del llibre de l'aigua; com a titelles” de Joanpere Massana al Museu de Balaguer

Des del passat 22 de juny i fins el proper 21 d'agost, la sala d'exposicions temporals del Museu de la Noguera, acull la mostra itinerant de Joanpere Massana, «Del llibre de l'aigua: com a titelles»

L'autor exhibeix singulars formes abstractes en aquesta primera mostra organitzada per la Xarxa de Museus de les Terres de Lleida i Aran, que aglutina onze entitats.

La mostra, que ara arriba a Balaguer, ha itinerat pels museus de Cervera i Tàrraga, i viatjarà a Lleida al mes de setembre.

Joanpere Massana és un prolífic artista nogue-

La mostra es pot veure a la Sala d'exposicions temporals del Museu fins el 21 d'agost

renc que ha exposat la seva obra en diferents sales d'Espanya, França, Itàlia i Alemanya.

La mostra es pot veure durant els mesos de Juny i juliol de dimarts a dissabte d'11.00 h a 14.00 h i de 18.00 h a 20.00 h mentre que els diumenges i festius d'11.00 h a 14.00 h.

Durant l'agost, el Museu està obert de dimarts a diumenge i festius d'11.00 h a 14.00 h.



Inauguració de la mostra



La Ràpita celebra la seva Festa Major



Optica Balaguer

Amb la Transsegre

Òptica i Audiologia

Sant Lluís, 10 · Tel. 973 445 718
25600 BALAGUER

El 16 de juliol, torna a la Sentiu de Sió, la II Jornada Medieval

La II jornada Medieval a la Sentiu de Sió, està organitzada per l'Associació d'homes Cavallers del Sió

El proper dissabte 16 de juliol, de la mà de l'Associació local d'Homes "Cavallers de Sió", es celebrarà a la Sentiu de Sió, la II Jornada Medieval, amb una escenificació de carrers del poble, al més pur estil medieval.

Tot començarà amb un mercat basat en productes de l'època medieval, aquest mercat hi serà durant tot el dissabte.

En el transcurs de la Jornada, hi haurà actuacions diverses a peu de carrer, amb jocs medievals per als més petits i també activitats pels adults també.

Hi haurà una escenifica-



Jornada Medieval de l'any passat

ció de com es feia guix a l'època medieval, fent referència a una cançó que nombrava aquest ofici a la població de la Sentiu (... a la Sentiu són guixaires, a Montgai són sabonaires, a Agramunt són torronaires i a Puigverd són vivanders...).

La festa finalitzarà amb un sopar ambientat a l'època, tant pel que fa al guarni-

ment de la plaça on es celebraran la majoria d'activitats, com també al vestuari dels assistents a la festa (el qual es lliurarà juntament amb el tiquet del sopar).

Durant el sopar també es faran diverses actuacions i espectacles, així com l'explicació dels plats i costums de l'època, per donar a conèixer a tots els assistents, una mica més d'una part de la història.

La II Jornada Medieval de la Sentiu, a part d'activitats varies, es podrà gaudir també de la música tradicional de l'època, per acompanyar aquesta jornada, que l'any passat en la seva primera edició ja va tenir molta acceptació, i per aquest motiu s'ha repetit, esperant des de l'organització, poder celebrar-la en properes edicions.

La Sentiu de Sió, va celebrar el "Dia del Blat" el 3 de juliol

La Sentiu de Sió, va celebrar el passat diumenge 3 de juliol, el "Dia del Blat", una festa que es van donar a conèixer 25 varietats de blat, que es cultivaven fa segles.

Durant la jornada es van celebrar varies activitats, com la sega tradicional, una fira de pans i artesans, tastos de varietats de sempre, un taller per a

prendre a fer pa, la batuda segons el mètode ancestral, acompanyat això sí, de cançons típiques de les feines del camp.

Una exposició anomenada "100 segles de blat al darrera", i una projecció d'un vídeo amb el testimoni de pagesos.

Aquesta jornada també es va poder de gaudir d'un dinar de tros.



Festa "Del Dia del Blat" a la Sentiu de Sió



La Jornada es celebra a la Sentiu de Sió



ZOOVET

Clinica veterinària

• Medicina general	• Diagnòstic gestació	• Microxips
• Odontologia	• Hospitalització	• Clínica d'exòtics
• Neteja Dental	• Visites a domicili	• Cirurgia
• Radiologia digital	• Consultes	• Traumatologia
• Ecografies	• Vacunacions	• Dermatologia
• Electrocardiograma	• Laboratori d'anàlisis propi	

Urgències 24h • Tel. 630 966 374



ZOO MASCOTA
La botiga dels animals

C/ Barcelona, 26 • BALAGUER
Botiga: 973 448 823 Clínica: 973 447 657

K

UIPER 2

BAR - RESTAURANT
AL SECÀ DE BALAGUER

MENÚ

20€

TRANSSEGRE

1er Aperitiu variat
2on Plat a escollir
Postre i beguda

Polígon, 5 Parcel·la 139 - Tel. 973 451 305 - 25600 BALAGUER • kuiper2@gmail.com - Dilluns tancat per descans setmanal • ANTIC JARDINS LA NOGUERA

La Càtedra d'Estudis Medievals debat el mercat i els intercanvis a l'edat mitja

La Càtedra se suma als actes commemoratius dels 800 anys de mercat setmanal a Balaguer, amb la temàtica del Curs d'Estiu d'enguany



Càtedra d'Estudis Medievals

Durant els dies 6, 7 i 8 de juliol s'està celebrant la XVI edició del curs d'estiu Càtedra d'Estudis Medievals del Comtat d'Urgell, a la seu del Consell Comarcal de la Noguera a Balaguer.

A l'acte de presentació hi van participar, Vicent Font, president del Consell comarcal de la Noguera; Josep Maria Roigé, alcalde de Balaguer; Maite Pedrol, directora de l'Arxiu Comarcal de la Noguera; Jaume Giolabert president de la Diputació de Lleida; Joan Biscarri vice-rector de la UdL; i Flocel Sabaté, professor i catedràtic de la Universitat de Lleida.

El curs es celebra a Balaguer els dies 6, 7 i 8 de juliol amb el tema "El mercat.



Presentació de la XVI Càtedra d'Estudis Medievals

Un món de contactes i intercanvis", que s'inclou dins els actes commemoratius dels 800 anys del mercat de Balaguer, amb motiu de la concessió feta per Pere I del privilegi del mercat el 16 de setembre de 1211.

Les diverses procedències dels ponents, catedràtics i professors d'universitats tan diverses com Nuremberg, Brussel·les, Trieste, Parma, París, Montpeller, Roma, les Antilles i

Guyana, Estrasburg, Barcelona, Madrid, Saragossa, Múrcia i València, permetran exposicions des de diferents perspectives i experiències.

Durant els tres dies del curs s'imparteixen conferències en sessions de matí i tarda que clouran amb un debat entre els ponents convidats al curs.

El dijous 7 es farà una sortida amb el títol "La ruta del mercat al comtat d'Urgell".

LIQUIDACIÓ D'EXPOSICIÓ 50% DTE.

 JUVENIL 1 Abans 3.027€ Ara 1.513,50€ <<<<	 MENJADOR MELAMINA Abans 2.054,36€ Ara 1.027,18€ <<<<	 BUTACA RELAX CLÀSSICA Abans 418,30€ Ara 209,15€ >>>>	 HABITACIÓ MATRIMONI 1 Abans 3.027€ Ara 1.513,50€ <<<<
TRANSPORT MUNTATGE INCLÒS  JUVENIL 2 Abans 3.974,78€ Ara 1.987,39€ <<<<	 MENJADOR XAPA Abans 4.836€ Ara 2.418€ <<<<	 SOFÀS I TAULETES Sofàs Abans 1.675,20€ Ara 837,60€ 2 coixins Abans 52,56€ Ara 26,28€ Taula de centre de 110x60cm Abans 202€ Ara 101€ Taula racó 80x80cm Abans 300€ Ara 150€	
 HABITACIÓ MATRIMONI 2 Abans 3.575€ Ara 1.787,50€ <<<<	 HABITACIÓ MATRIMONI 3 Abans 1.664€ Ara 832,33€ <<<<	 BUTACA MASSATGE Abans 1.550€ Ara 775€ >>>>	 MOBLE REBEDOR Abans 580,80€ Ara 290,40€ <<<<

Vicent Solé

MOBILIARI

C/ Catalunya, 4 - BELLCAIRE D'URGELL
Tel. 973 586 066 Fax 973 586 197
info@vicentsole.com - www.vicentsole.com

L'Open Internacional d'Escacs estrenarà el local de Lapallavacara el 17 de juliol

ESCACS>> Del 17 al 25 de juliol, Balaguer acollirà la celebració de la XVI edició de l'Open internacional d'Escacs amb més d'un centenar d'escaquistes



Open internacional d'Escacs

El caliu viscut en la darrera edició de l'Open Internacional d'Escacs de Balaguer, s'ha vist reflectit en la valoració que les federacions d'escacs n'han fet de l'open: Situat en 3era millor posició dels opens celebrats a l'estat Espanyol a (on cada any es celebren més de 500 opens) i 2on de Catalunya.

Els responsables de tan important fita pels escacs i per Balaguer son Estanis Dalmau, Miquel Àngel Ortíz, Ramon Torra, Antoni Montoliu, Aitor Ramoneda, capitanejats pel Director de l'obert en la seva edició 2010 Cosme Barrera.

Som a principis del mes de juliol i tot és a punt per celebrar una nova edició la XVIena de l'Obert



L'Open estrenarà el local de Lapallavacara

Internacional d'Escacs «Ciutat de Balaguer», que tindrà lloc del 17 al 25 de juliol de 2011.

Dos grans trets marquen la nova edició: un és de caràcter històric i es remunta 800 anys enrere amb la concessió del mercat setmanal permanent a Balaguer, mentre que l'altra no pot ser més actual i ens referim al nou local de joc de l'open el casal de ciutat «Lapallavacara» que de ben segur marcarà un

abans i després en quant a les condicions de la sala de joc de l'open. Possiblement cap altra activitat, com és la pràctica escaquista, és capaç de poder aglutinar tradició i modernitat sense estridències.

Entre els objectius que pretén assolir el torneig internacional d'Escacs destaca el permetre la competició entre els escaquistes lleidatans i els millors jugadors internacionals i nacionals,





Tintoreria ecològica 100%

econet * balaguer

- Vestits
- Bruses
- Americanes
- Edredons
- Servei de recollida i entrega
- Tot tipus d'arranjament de roba
- Servei de planxa
- Mantes
- Catifes
- Cortines

JA HEM OBERT

15% de DESCOMPT

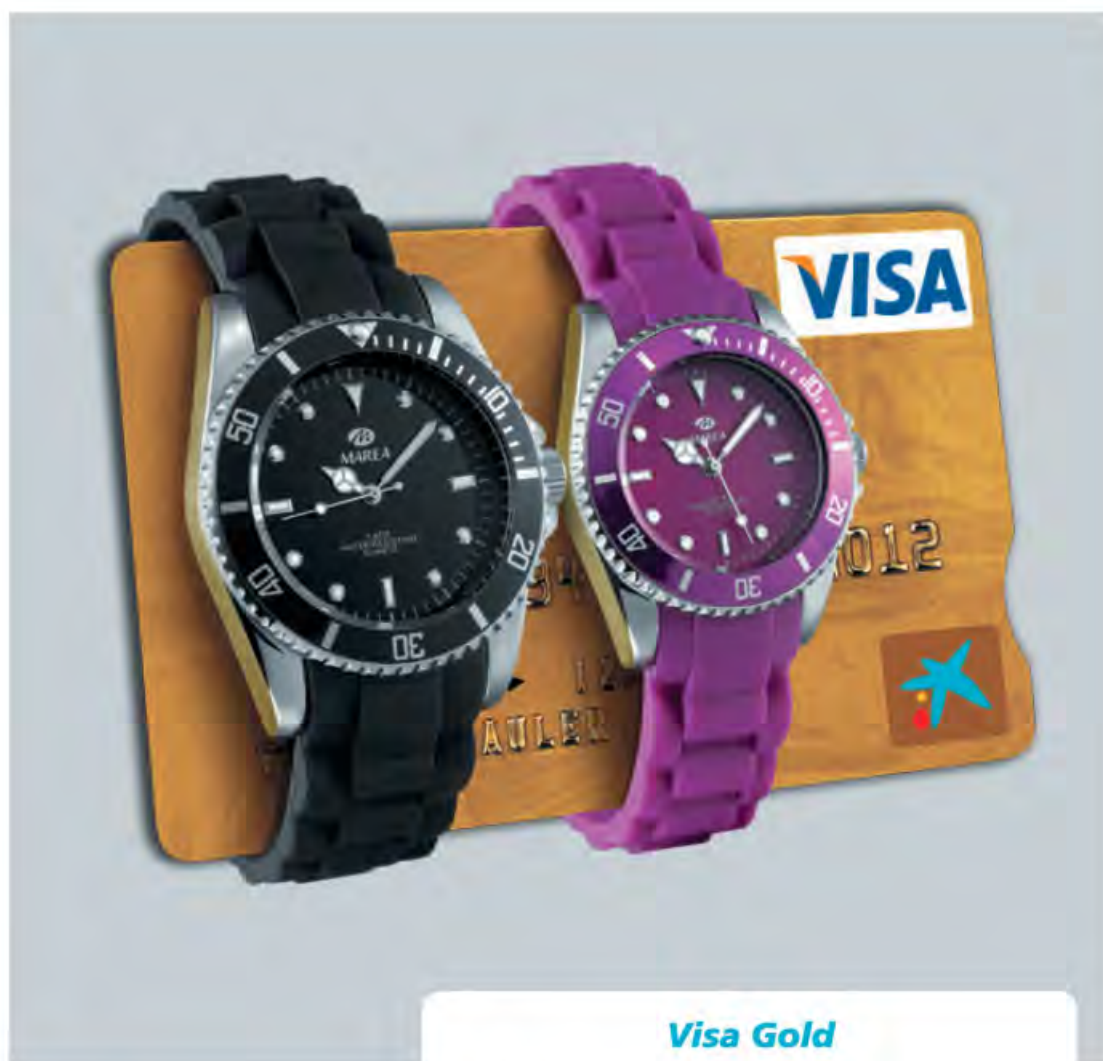
en tots els nostres serveis fins el 31 de juliol

Av. Països Catalans, 37 - BALAGUER
Tel.: 687 53 46 08
www.franquiciaselectrolux.es/balaguer
e-mail: ferrarnar@hotmail.com

PREUS SENSE COMPETÈNCIA

Thinking of you





Visa Gold

Tu tries què vols pagar cada mes

En el dia a dia poden sorgir petites necessitats amb què no comptaves. Per a aquests imprevistos, a "la Caixa" posem a la teva disposició la nova Visa Gold, una targeta pensada especialment per adaptar-se a les teves necessitats: tu decideixes què vols pagar cada mes,¹ tens la **quota anual de manteniment gratuïta el primer any²** i, a més, et pots emportar **un conjunt de dos rellotges de la marca Marea.³**



1. Import per pagar cada mes: entre un mínim del 5% (15 €) i un màxim del 50% de l'import ajornat (TAE: 19%, per a qualsevol forma de pagament triada pel client). La concessió de la targeta està subjecta als criteris de risc de "la Caixa". 2. Els anys següents també serà gratuïta, pel sol fet de comprar-hi per un import superior a 600 € anuals. 3. Promoció vàlida de l'1-6-2011 al 31-8-2011 només per demanar la nova Targeta Visa Gold, activar-la i fer-hi compres per un import acumulat de 200 € o més durant el període promocional, o fins que se n'exhaureixin les existències (50.000 conjunts de rellotges). NRI: 88-2011/9829

El CEN Balaguer participa al Memorial Felicià Cuen, amb la selecció lleidatana

NATACIÓ >> Els nedadors balaguerins amb un total de 8 medalles, 3 d'or, 4 d'argent i una de bronze



Benjamins i prebenjamins del CEN Balaguer

Aquest cap de setmana 10 nedadors benjamins i prebenjamins del CEN Balaguer han participat amb la selecció de Lleida al Memorial «Felicià Cuen» d'Andorra.

El CEN Balaguer ha aconseguit un total de 8 medalles (3 d'or, 4 d'argent i 1 de bronze). Els resultats més destacats són les dos medalles d'or d'Adrià Cerezuela en 25 papallona i esquena, la Ramatoulaye Balde Or en els 25 esquena i argent en 25 lliures, la Sixela Gracia argent en els 25 papallona i bronze en els 25 lliures.

El CEN Balaguer al Campionat de Catalunya d'aigües obertes màster

NATACIÓ >> Aquest cap de setmana s'ha realitzat el campionat de Catalunya d'aigües obertes màster al Canal Olímpic de Castelldefels amb un recorregut de 3.000 metres, en la qual el CEN Balaguer ha aconseguit 3 medalles.

En la categoria +45 femenina tenim a l'Imma Torné que ha aconseguit el primer lloc de Catalunya i medalla d'or, en categoria +40 la Noemi Torras s'ha proclamat quarta de Catalunya i en categoria masculina tenim la medalla d'or en categoria +20 d'en Marc Auberni i la de bronze per l'Albert Barri en +25.



Nedadors a Castelldefels

El diumenge es va realitzar també a Castelldefels el Campionat de Catalunya Júnior amb un recorregut de

5.000 metres, on la nedadora Anna Auberni Ha aconseguit la cinquena posició amb un temps de 1 hora 9 minuts.

Bons resultats dels nedadors balaguerins al campionat de Catalunya benjamí



Sara Puigarnau i Clara Profitós

NATACIÓ >> Sara Puigarnau va fer una meritòria 4a posició, quedant-se a les portes d'una medalla

Dos nedadores del Club Esportiu Natació Balaguer han participat aquest cap de setmana al Campionat de Catalunya Benjamí de Natació que s'ha celebrat a les instal·lacions Sant Jordi de Barcelona.

La Sara Puigarnau ha aconseguit una fantàstica quarta posició de Catalunya en la prova de 50 metres braça molt a prop de la medalla i la 11a en els 50 metres lliures i la Clara Profitós s'ha classificat en una meritòria 38a posició en els 50 metres braça i 46a en els 50 metres lliures.

Es la edat més petita

que es competeix en un campionat de Catalunya de forma individual, i es classifiquen les 100 primeres de Catalunya en la suma del temps de les proves de 50 metres dels quatre estils.

D'altra banda, el nedador del Club Esportiu Natació Balaguer, Pere Graells va participar aquest diumenge al Campionat de Catalunya de Natació Adaptada a Barcelona amb una meritòria tercera posició de Catalunya en la prova dels 50 metres papallona amb un temps de 56"60.

Pere Graells també va participar en les proves de 100 lliures i braça i 50 esquena amb bons resultats.

Molt bons resultats en aquest campionat per l'únic participant representant de les terres de Lleida.



**ORXATA
GRANITZATS
GELATS ARTESANS**

Passeig de l'estació, 49 • 25600 BALAGUER





- * MANICURA *SHELLAC*
- * CURS D'AUTOMAQUILLATGE PERSONALITZAT
- * TRACTAMENTS FACIALS I CORPORALS
- * TRACTAMENTS DE KERATINA

cebado
Pensa en tu

Cabañera Real, 11
22520 FRAGA
T. 974 47 42 45

Doctor Fleming, 43
25600 BALAGUER
T. 973 45 13 50
www.cebado.es



GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. **TOTS** els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

Creu Roja i l'herència de "l'Escrivana"

Joan Biscarri, President en funcions de Creu Roja La Noguera

Ara fa poc més de cinc anys vaig recollir el testimoni de la presidència de Creu Roja a Balaguer i La Noguera. Ara que he acabat el període de mandat d'aquesta entitat, me'n vaig amb la satisfacció de tot allò que he parés i de tot allò que humilment he contribuït a fer. Però no vull aquí fer cap panegíric, sinó aprofitar aquesta situació de virtual ex-president de Creu Roja per denunciar un fet que m'ha deixat un mal gust de boca, i del que crec que també n'hauríem d'aprendre quelcom tots plegats.

Com és sabut, la herència intestada de la Sra. Milagros Escrivà, valorada en uns 5 milions d'euros, havia de ser repartida, tal com marca la llei, entre entitats socials i culturals de Balaguer. L'any 2008 la Junta Distribuïdora d'Herències de la Generalitat va fer una primera distribució de l'esmentada herència, sense cap mena de convocatòria prèvia a les entitats. Les entitats beneficiades en aquella primera ocasió van ser dues entitats privades de Balaguer.

Per a la segona distribució, el 2009, es va fer una convocatòria a les entitats i Creu Roja s'hi va presentar amb tres propostes. Però, curiosament, les entitats beneficiades van tornar a ser les dues mateixes que anteriorment, i mai no es va donar cap mena d'explicació a Creu Roja respecte a la seva no inclusió.

La tercera i darrera distribució s'ha fet recentment. Nova convocatòria a les entitats, i novament no s'atorga res a Creu Roja. En aquesta ocasió l'atorgament es fa a cinc entitats privades, una d'elles ha estat la mateixa que en les dues anteriors ocasions, tres de marcat caràcter religiós, i una amb una estranya proposta d'adequació del Molí de l'Esquerra.

Amb el meu major respecte per totes les entitats, Creu Roja és una ONG mundialment reconeguda, amb una implantació al territori sense

comparació possible amb cap altra entitat social, amb una trajectòria d'acció social a Balaguer i la seva comarca demostrada a través de les seves memòries anuals d'activitats, i amb uns comptes públics i transparents en tot moment, que potser hauria merescut en alguna ocasió de rebre un ajut que s'havia de destinar, precisament, a les entitats socials del territori. O si més no, potser hauria merescut alguna explicació en algun moment de tot aquest seguit de decisions, sempre preses amb una certa opacitat.

Curiosament, la única explicació que en tots aquests anys ha rebut Creu Roja ha estat una carta de l'encaràlcalde de Balaguer Miquel Aguilà, datada el dia 10 de juny d'enguany, o sigui exactament el dia anterior a la presa de possessió del nou alcalde Josep Ma Roigé, acompanyada d'una proposta de distribució en la que Creu Roja tornava a quedar-ne a fora un any més, i en la que s'autoexonerava de tota responsabilitat en la distribució, alhora que ens recomanava que en parléssim amb el nou alcalde, en el que, aparentment semblava una decisió ja presa.

Des d'aquell moment vaig pensar en el perill de la possible utilització partidista de la que podria ser objecte tot aquest assumpte, cosa que rebutja absolutament. Creu Roja, com és norma d'aquesta entitat, rebutjarà qualsevol intent de fer-ne un ús polític partidista del tema.

Permeteu-me només de manifestar un cert grau d'indignació personal per la manera de procedir de les administracions en aquest tema al llarg dels darrers anys. Indignació, no ja pel resultat de les successives decisions, sinó principalment per la manera de procedir, quan res no hauria impedit de fer les coses ben fetes. O sí?

De guanyar i perdre

Carme Miret Montané

Jo que prefereixo escoltar a parlar, però parlar a escriure, avui decideixo fer-ho perquè en sento la necessitat després de llegir l'article del Sr. C.G.A. del GROC núm. 569 on parla de mi i de les meves filles com també, no faltaria més del meu marit l'exalcalde Miquel Aguilà. Per al·lusions crec que he de clarificar alguna cosa.

En primer lloc, vull manifestar que sempre, des que aquest senyor escriu en aquesta revista, que per cert fa molts anys, he pensat que en democràcia era molt lleig que una persona parlés de tothom, acusés, difamés, mentís, etc. sobre polítics d'institucions llunyanes o de les locals i ho fes sense donar mai la cara, és a dir el nom. Fa anys que em van dir qui era vostè, però jo mai m'ho he volgut creure, ja que en una ocasió vaig parlar amb vostè i em va semblar una bona persona, afable i simpàtica incapaç de ser el mateix irrespectuós que s'amaga darrere les sigles de C.G.A.

Si vostè sortís al carrer encaputxat i estomaqués físicament algú se'l podria denunciar i podria ser que s'hagués de veure davant un jutge. Però vostè s'encaputxa i

el mal el fa a través d'articles d'opinió i d'ofensa sense que l'al·ludit o difamat es pugui defensar, perquè ja se sap que la justícia no té en compte aquests greuges perquè els considera dins de l'activitat política i sembla que entre polítics o contra els polítics es pot dir tot.

Es vol fer veure als polítics com una mena de persones sense entranyes, d'una «classe» de persones diferent, amb molts defectes, jo crec que de polítics n'hi ha de tota mena com de persones no polítiques i Déu ens lliuri de gent com vostè i altres que l'han imitat i han carregat sense pietat i de forma anònima en diaris digitals i a través de vídeos difosos en la xarxa. En això de difamar i mentir s'han sumat a alguns candidats que en lloc de presentar un programa només han calumniat en la seva propaganda electoral, caldria comparar uns i altres per veure la diferència d'estil.

Vostè diu que espera a partir d'ara un Balaguer diferent, jo li he de dir que ja ho vaig notar a 2/4 de 12 del dia 11 de juny en l'acte de presa de possessió del nou Alcalde, quan les nostres filles i jo ens disposàvem a seure a la primera fila de la part esquerra de la sala d'actes, volíem estar a

prop del meu marit i del seu pare en un moment difícil. Doncs allí hi havia el Sr. Rodés fent un acte de nepotisme per iniciativa pròpia o per delegació, no ho sé, reservant tres rengs de seients per a familiars i amics del que vostè considera educat i elegant nou alcalde. No ens hi va deixar seure esgrimint l'excusa que ho havien pactat amb el meu marit. No ens ho vam creure, però tot i així ens en vam assegurar i quan vam constatar que ens estava mentint hi vam seure. Aquesta persona es va erigir com a cap de protocol, quan no li pertocava encara i ni l'Ajuntament de Balaguer ni el poble crec que el necessiti.

Nosaltres hem perdut les eleccions però no consentirem que ens trepitgi ningú. En sis ocasions en un acte com aquest érem nosaltres els guanyadors i mai es va privar a ningú de poder-se seure on vulgués, perquè si un vol un lloc determinat més li val arribar més d'hora. Però l'estil de CiU a l'Ajuntament va ser aquest altre que he esmentat, encara no tenien el govern ja practicaven el favoritisme i el nepotisme.

Per acabar Sr. C.G.A. El temps posarà a cadascú al seu lloc, i podria ser vostè una mica educat i també elegant perquè alguna cosa devia fer bé el meu marit, no? O és que tots aquests anys que vostè s'avorria tant el poble s'equivocava?

Retallades i pressupostos

Solidaritat Catalana per la Independència - Balaguer

En èpoques de crisi, quan hi ha més atur i més famílies necessitades que mai, és quan les administracions haurien de reforçar les polítiques socials, fent més fàcil el tràngol i les situacions difícils que toca viure a molta gent. Contràriament, el govern de la Generalitat ha hagut de retallar. Hem vist com s'acabava amb la sisena hora a l'ensenyament públic, es tancaven plantes d'hospitals, o –per posar un

cas de Balaguer– es reduïa el servei d'ambulàncies a la nostra ciutat.

Ja sabem que la independència no és en ella mateixa la solució a tot. I que mentre la Generalitat retallava serveis, aprofitava per retirar un impost de successions que només afectava a una minoria molt molt rica. Però també és veritat que amb un Estat Propi no n'hi hauria hagut cap, de retallada, sinó que s'haurien pogut augmentar tots els

serveis, prestacions i infraestructures. Potser ja comença a ser hora que algú denunciï que l'espoli fiscal que patim els catalans -i patirem fins que no tinguem un Estat-, és d'un 10% del PIB, un cas únic al món, i del tot insostenible a llarg termini.

Per donar a conèixer tot això des de Solidaritat (SÍ) us convidem a la conferència que farem aquest dimarts 12 de juliol a 2/4 de 9 del vespre a la Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera amb l'economista i diputat Uriel Bertran. Hi sou tots convidats!

Tutti Frutti

C. G. A.

Estic esperant amb candelletes enceses el primer ple del nou Ajuntament. No crec poder escoltar amb els pocs dies de vida que porta exercint gaires noves, amb prou feines hagin tret els pols a les cadires i mogut alguna estora, a part, no s'ha d'amargar les vacances de ningú, i per l'altra banda estem tots una mica emborderits pensant amb gelosia en el que uns faran i altres no podran. Per la tardor la gent està més receptiva i entendran de segur certes veritats que ajudaran a saber on som, i qui ens ha ficat en tal posició.

Altres vegades he dit que sembla ser que els partits d'esquerra no saben d'economia ni un borrall, no hem de creure pas que no tinguin gent preparada, en tenen i de molt bona, però la massa -(entenent munt)-, de polítics una vegada votats es creuen els reis del paripé. Cal veure amb quina alegria accepten el seu cessament com a ministres d'Hisenda, davant del desordre econòmic de torn. Sense diàleg, sense buscar consens, sense mirar els saldos dels comptes corrents es

van endeutant sense seny. Aleshores és necessari que vinguin partits de dreta que poc -apropiada és la paraula-, per a que fiquin ordre als números. Recordeu el govern del Sr. González. Mireu als nostres nacionalistes, progressistes i d'esquerra dels desgraciats Tripartits i dos, i ja em direu on arribareu en les conclusions. Però que és cert el dit no hi ha cap dubte, en tot Europa sols queda Grècia i Espanya amb governs socialistes, i els dos amb guies que van marcant els deures a fer amb tot detall, és el millor que pot passar davant de la inconsistència demostrada. Aquí a Catalunya es podrà donar gràcies a CiU per la seva valentia en les mesures preses. Fins Brusel·les les ha aplaudit per l'encertades que són, i peti qui peti que tirin endavant pel bé de tots.

D'aquest desgavell n'han sortit els Indignats, i amb tota la raó del món, la van tenir fins que van voler forçar la marxa. Molts dels esvalotats, tardaners i extremistes haurien de preguntar als seus pares com ho varen fer per prosperar tant i potser

es quedarien glaçats al veure com junt amb el treball van especular i abusar de tots els camins i amagatalls del sistema que ells volen borrar del tot. De la munió de coses reclamades poques, i potser cap, aconseguiran. En primer lloc, en demanen massa de cop. En segon, no tenen veus autoritzades i prou significatives. En tercer, parlen massa, i quarta, el sistema els anul·larà amb el silenci. Voldria equivocar-me, però en pau descansin amb tota la raó que puguin tenir. Certament no s'ha de creure, ni jo ni vostès que la economia privada és com la pública. Jo vull comprendre, que per exemple un alcalde es trobi en casos que ha de solucionar no tenint diners, i actuï amb deutes puntuals. Una altra és que s'agafi pel cada dia aquesta forma per fer populisme, ben "ruc" i primari per cert. Aleshores es converteix en rei del "mandongo" de l'embolica que fa fort i situar l'Administració Pública on està ara: en el caos ruïnós per tots menys per ell, que pot anar al ritme del "manisero" per la vida amb tota la tranquil·litat del món, malgrat haver-se "patejat" diners que no eren seus. A l'Economia Privada, aniria a la presó, malgrat ser seu el diner.

El racó del poeta

Miquel Trilla

Indesinenter

T e o

Vet aquí l'essència de l'alegria al món.
La construcció del bé.
La perfecció perfecta.
Plaer del pensament, del cor i la mirada.
Cada moment et sé i et saben els teus pares i et componen
un viure més obert, potser més dolç,
que el jaç aquell tan teu, tan únic, tan perfecte,
que un dia et feu la mare,
mentre germinaves.
Ara sí que ets amb nosaltres.
Esperaves i esperàvem del miracle de la vida
que fossis realitat. La perfecció perfecta,
de fondre en solitari, al gresol de dos amors,
la construcció de la vida,
l'inici d'un altre amor. Cada dia, cada nit,
magnifiques el teu àngel
de tan perfecte com ets
i aquest bé que ens encomanes,
no pot comparar-se amb res.

Ordre, autoritat i disciplina

Francesc Cucurull

L'ordre matemàtic més gran és el de la total negació del desordre; crec que actualment no en tenim i sense ell no podem arribar molt lluny i viure molt. El desordre és la mare dels vicis i per aquest rar camí una persona mai arriba a assolir una veritable sensibilitat a tot acte d'anarquia i rebel·lió. És inútil

assenyalar un error als qui mai han vist i comprès l'autoritat. Pera ensenyar-los la seva falta, s'ha de conèixer i llavors serà responsable i a l'hora negarà els que és fals, lluitarà molt fort en dominar-se a si mateix i entendrà que som semblants i ens hem de protegir i no ser individus separats; al no veure-ho així crea inestabilitat i de

vegades està investit de poder i no compleix la llei i no diu tota la veritat.

No és fàcil tenir contacte amb l'autoritat i requereix estar dotats de prestigi i de suport moral, indispensable per a totes les accions. Ni ells mateixos no s'atreveixen a donar consells ni dominar ningú. El seu mòbil és parlar en defensa dels principis de la justícia i de la veritat, amb prudència i cura, tot i que ells no se n'adonin, albiren i representen l'autoritat

suprema.

De cap manera vull eludir tal problema que és un treball global i hem de tenir atenció al procés del temps i portat la seva pròpia disciplina. En un sentit, ningú pot donar-los llibertat i ordre. S'ho ha de descobrir un mateix, però és de cabdal importància que els que ens representen i governen reuneixin les condicions i posin tots els mitjans possibles per a arribar a fi de bé. De ben segur que si estiguéssim a un bon nivell, nosaltres estaríem

millor i el jovent no estaria orfe d'un model negatiu i de la llunyania i absència de persones especials, però tots tenim por d'estar sols i de pensar un per a tots i fins i tot, si és necessari contra tots si no resollem aquest assumpte de l'ordre, autoritat i disciplina i no ens remuntem al cap damunt tota l'economia, els productes i assalariats i si un no veu les perspectives a mig termini anem a la deriva, així de clar.



BOSQUET
RESTAURANT

Gaudeix de la nostra terrassa d'estiu amb dinars i sopars a la fresca

Crta. C-13, Km 31'500 • 25680 Vallfogona de Balaguer • Tel. 973.446.868 • www.restaurant-bosquet.com

MENÚ TRANSSEGRE

32€ /pax.

Entrants

- Esqueixada de bacallà amb olives de kalamata
- Amanida de tonyina escabexada amb formatge de cabra i flors de meló
- Calamars a la romana
- Caragols Bosquet

Ter. plat

- Magret d'ànec amb reducció Pedro Ximénez

Postre

- Sorbet artesà de mojito

Begudes

- Aigua, vi blanc, vi negre, cava

El Centre d'Esplai Gaspar de Portolà fa el cim del Gran Bachimala (3.174 m)

Els 18 membres de l'expedició del Centre Esplai Gaspar van aconseguir fer el cim del pic pirinenc



L'expedició al cim del Gran Bachimala

El passat 24 i 25 de juny el Centre Esplai Gaspar de Portolà, de la mà del Lluís Garrofé i Jaume Brescó, va realitzar com ja és tradicional, una sortida al Pirineu.

Aquest any, l'objectiu va ser arribar al Gran Bachimala 3.174 metres amb l'opció d'anar crestejant fins a la Punta del Sabre de 3.136 metres d'altitud.

Val a dir, que els 18 membres participants a la sortida, van fer cim i van poder gaudir de les meravelloses vistes que ofereix el Pirineu. La meteorologia va acompanyar durant tota l'expedició al cim.

16 parelles participen al I Concurs de Botifarra del Bar Poliesportiu

El Bar Poliesportiu de Balaguer va organitzar el passat 25 de juny, el primer Campionat de Botifarra, amb la participació de 16 parelles que van pagar per inscriure's una quota, i dels diners recollits de les inscripcions, es van repartir entre premis i trofeus.

Es van premiar del primer fins al 4rt classificat.

Molt aviat, s'organitzarà un nou campionat amb sistema de lligueta.



Josep Grau i Julián Espigares van ser els guanyadors

Més de tres-cents balaguerins participen a la Festivitat del Corpus, el passat 26 de juny



Festivitat del Corpus

Des de primera hora del matí, els voluntaris van fer les catifes florals a la Plaça del Mercadal

religiosos organitzats per la parròquia.

Al llarg de tot el matí es van preparar les catifes florals a la plaça, amb motius balaguerins, com l'escut de la ciutat, l'església de Santa Maria, entre d'altres.

La Festivitat del Corpus va aplegar el passat diumenge 26 de juny, més de tres-cents persones a la Plaça del Mercadal per tal de participar als actes

Després de la Missa a Sant Josep, la processó fins a la Plaça amb la presència dels nens i nenes que han fet la Primera Comunió.



TRANSSEGRE BALAGUER 8, 9 i 10 juliol

Divendres comença la gresca a partir de les 23.30h amb la Nit de Dj's des de la cabina del RED BULL CAR amb Dj Oriol Garcia i Dj Quelo

Sorteig d'un viatge a Tenerife per a 2 persones vols +5 nits d'hotel cedit per Viatges Iltrida
Divendres i dissabte cada 2 consumicions una tira per participar-hi !



× 275 + FESTA

més info: www.transsegre.org

Lliurament dels diplomes de l'Aula Municipal de Dansa del curs 2010-11

El passat 20 de juny, i a la sala d'actes de l'ajuntament de Balaguer va tenir lloc el lliurament dels certificats i informes del curs 2010/11 de l'Aula municipal de Dansa.

Un centenar d'alumnes varen recollir de mans de l'alcalde de Balaguer, Josep Ma Roigé i el director de l'aula Municipal de Dansa, Albert Bonet els certificats corresponents a les disciplines de dansa clàssica, contemporània, espanyola, balls de saló...

Es va fer una valoració molt positiva d'aquest curs acadèmic i s'espera poder mantenir i si fós possible augmentar el nombre d'alumnes de cara al curs vinent, ja que ha tingut molt bona acceptació des dels alumnes inscrits.

El director de l'Aula, Albert Bonet i l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé van fer el lliurament dels diplomes al centenar d'alumnes de l'Aula



Lliurament dels certificats i informes

Tartareu ha realitzat un curs de "Labors de Patchwork"



Curs de Patchwork a Tartareu

Un any més l'Associació de Dones del Patronat de Sant Miquel de Tartareu ha organitzat un curs de manualitats «Labors de Patchwork». Al curset, que ha estat impartit a càrrec de la professora Ma Teresa

Fontova, hi han assistit unes onze alumnes del municipi.

El curs ha tingut una durada de dos mesos i després de l'èxit aconseguit, ja s'estan plantejant de tornar-lo a fer, properament.

DIAZ SUBIAS

Us desitja bona Transsegre!!

PLANS DE MANTENIMENT

EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS
NOU TALLER EUROMASTER A BALAGUER

PLA CANVI D'OLI

Oli 5 litres + Filtre d'oli + 12 punts de control bàsics

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Mesurament del desgast de pneumàtics | 7. Comprovació amortidors davanters |
| 2. Conformitat muntatge | 8. Comprovació amortidors posteriors |
| 3. Estat general pneumàtics | 9. Fixació bateria |
| 4. Control visual geometria | 10. Control estat escombretes |
| 5. Control pressió 5 pneumàtics | 11. Comprovació llums davanteres |
| 6. Grau de líquid de frens | 12. Comprovació llums posteriors |

Els preus inclouen la gestió ecològica de l'oli utilitzat: 0,060 euros per litre.

Tipus	CANVI D'OLI	PLA CANVI OLI	PLA MANTENIMENT
X-100 SUPER	21,95 €	41,75 €	70,40 €
SUPER 15W40	28,85 €	48,70 €	76,95 €
PLUS 10W40	35,30 €	55,20 €	83,85 €
ULTRA 5W40	48,05 €	67,95 €	96,10 €
SHELL HELIX F 5W-30	36,20 €	56,05 €	84,10 €
ULTRA VX 5W-30	54,85 €	74,10 €	99,65 €

QUAN CANVIAR ELS FILTRES DEL COTXE?

1. Filtre d'oli: Cada canvi
2. Filtre d'aire: Cada 20.000 km o una vegada a l'any
3. Filtre de combustible* Gasolí - Cada 20.000 km Gasolina - Cada 40.000 km
4. Filtre de l'habitacle: Cada 10.000 km o una vegada a l'any

*Consulti el manual del vehicle.

PLA MANTENIMENT

Oli 5 litres + Filtre d'oli + Filtre aire + 12 punts de control bàsics

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Mesurament del desgast de pneumàtics | 7. Comprovació amortidors davanters |
| 2. Conformitat muntatge | 8. Comprovació amortidors posteriors |
| 3. Estat general pneumàtics | 9. Fixació bateria |
| 4. Control visual geometria | 10. Control estat escombretes |
| 5. Control pressió 5 pneumàtics | 11. Comprovació llums davanteres |
| 6. Nivell de líquid de frens | 12. Comprovació llums posteriors |

+ 12 PUNTS DE CONTROL ADICIONALS

- | | |
|--|---|
| 13. Grau de líquid de frens | 19. Control de nivell líquid bateria |
| 14. Comprovació pastilles davanteres | 20. Comprovació visual fuites |
| 15. Control nivell discos (davanters i posteriors) | 21. Control suports i subjeccions fuites |
| 16. Control visual frens posteriors | 22. Control de nivell líquid eixugaparabrises |
| 17. Comprovació manxes de transmissió | 23. Estat de la matricula |
| 18. Estat borns bateria | 24. Control de nivell de líquid anticongelant |

+ POSADES A NIVELL

1. Pressió 5 pneumàtics
2. Farcit líquid anticongelant
3. Farcit líquid eixugaparabrises
4. Farcit líquid bateria

Anuncis breus classificats

TREBALL

CONSTRUCCIONS I REFORMES Germans Vidal Guardiola. Teulades, banys, façanes, comunitats, granjes, magatzems, cases antigues. Reformes en general. Econòmic. Raó telèfons: 973426180-690921832.

ES DONEN classes d'anglès de primària i ESO. Raó: 973445126.

ES PRECISA esteticient a partir de mig agost. Amb experiència mínima 2-3 anys. Domini de manicura i pedicura (ungles de gel i porcellana). Interessats trucar al telèfon: 690352905.

SE OFRECE chica para cuidar niños o gente mayor. Horario a convenir. Con experiencia. Razón: 638148552.

IMMOBLES

ES LLOGA apartament a Miami Platja, a 15' de Port Aventura, a 100 m de la platja, 2 hab. dobles, vistes al mar. 600 €/quinzena, 350 €/setmana. Raó: 675856512.

FONTDEPOU es ven parcel·la urbanitzable de 800 m², amb tots els serveis. És totalment plana. Bé de preu. Raó telèfon: 646268186.

PÀRQUING tancat es lloga al c/ Dr. Fleming. 65 €/mes. Interessats trucar al: 973450407.

TRASPASSO pub a Balaguer, llicència discoteca. Abstenir-se curiosos. Raó: 667476167.

SE ALQUILA piso, Paseo Estación, 4 dormitorios, mueblado, 2 baños. Interesados llamar al: 973451371.

ES LLOGA apartament a la Pineda (Salou), amb vistes al mar, al costat de la platja, piscina, pàrking tancat, a/a, totalment equipat. Per setmanes i quinzenes. Interessats trucar al telèfon: 639330429.

ES LLOGA magatzem de 21m² al c/ St. Pere Màrtir, per 90 €/mes. Apartaments a Camarasa, totalment equipats i vistes al riu. Pàrking al c/ Urgell. Raó telèfons: 973447752-639920281.

OPORTUNITAT, venda de parcel·les aïllades a la millor zona de Balaguer, al costat del col·legi Mont-roig. Entre 380-750 m². Raó: 676996765.

SALOU, alquilo apartamento por semanas. Capacidad 4/6 personas. Recinto privado, con pàrking, piscina y zona verde. A 5 minutos de la playa. Telf: 609369537.

ES LLOGA pis a Bellcaire, 70m², 2 hab., cuina, menjador, bany. Tot d'obra nova. Raó telèfon: 647650732.

VENDA o LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11. Telèfons d'informació: 973446161-629310479.

ES LLOGA pàrking tancat davant Germanes Carmelites. Raó: 973448273.

VENDA de pàrkings, c/ Sant Jaume (entrada per la Banqueta) a partir de 7.000 €, al c/ Barcelona, 72 a partir de 9.000 €. Raó telèfon: 676116396.

ES LLOGA PIS de 130 m² al Passeig de l'Estació. Tot reformat i moblat, a/a i llar de foc. Raó: 670255652.

LLOGUER DE pàrkings tancats i de línia, al c/ Doctor Flèming. Interessats trucar al: 973443152.

SE VENDE piso c/ Dr. Fleming, 3 dotmitorios, baño completo, cocina, calefacción, 2 terrazas y balcón. Económico. Razón: 610033506.

VARIS

TAROT JOANA Videncia. Conmigo la verdad verás, Si no vés la verdad en mis respuestas, cuelga! Te atiando personalmente, 24 Horas. 806430344-931518227 Visa, RF 1'18 €, RM 1'53 €, mayores 18 años. JE BOX 126-08021 Barcelona.

VENC taules i cadires de menjador, molt bon estat. Raó 973420029.

Per anuncis en aquesta secció, adreceu-vos a les nostres oficines al c/ Sant Lluís, 36-38 altell, al 973448272 o visiteu la web: www.revistagroc.com

ES LLOGA PARQUING TANCAT

davant Col·legi Germanes Carmelites
Raó tel. 973 448 273

groc
la revista

6.000 exemplars
repartits gratuïtament cada
quinze dies per 19 pobles de
la comarca de la Noguera

 **V. X. ADSUAR**

Mercedes-Benz

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU

NETEGES

ENet

Comunitats | Pàrkings | Oficines
Establiments comercials | Col·legis
Bancs | Naus industrials
Neteges fi d'obra
Neteges en general
Vidres | Rètols
Neteja de catifes i moquetes
Poliment i abrillantament de terra

Tels.: 687 509 546
687 509 576
687 509 513

DEMANI'NS PRESSUPOST
al tel.: 687 509 546

Rubén López Santamaría

- Venda i muntatge de parquets (sintètics i naturals de primeres marques)
- Tarimes exteriors
- Folrats de parets i sostres
- Pergoles, armaris a mida i carpinteria amb general

Telèfon: 646 926 024
BALAGUER

a medics Balaguer

Pere III, 23 - BALAGUER - 973 447 513

- **MEDICINA GENERAL** (matí i tarda diari)
- **Dra. Romiguer / Dr. Garcia Pano**
- **DIETISTA** (dissabte) **Rosanna Cabré**

- Atenem mútues i privats

Telefons útils

ÀGER		GERB	
AJUNTAMENT	973 455004	AJUNTAMENT	973 446099
ALGERRI		LA RÀPITA	
AJUNTAMENT	973 426013	TELÈFON PÚBLIC	973 445018
BALAGUER		LA SENTIU	
AJUNTAMENT	973 445200	AJUNTAMENT	973 424005
IMPIC	973 446606	CASA DEL METGE	973 424058
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	LES AVELLANES	
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	AJUNTAMENT	973 454004
GUÀRDIA URBANA	973 450000	MENÀRGUENS	
CÀRITAS BALAGUER	973 448258	AJUNTAMENT	973 180205
CONSELL COMARCAL	973 448933	MONTGAI	
BOMBERS	973 445080	AJUNTAMENT	973 430005
CAP II	973 446028 / 973 447714	METGE	973 430107
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111 444	OS DE BALAGUER	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 438004
A MEDICS	973 447513	METGE	973 438003
CENT. MEDIC RECONX.	973 448113	A.T.S.	973 438062
CREU ROJA	973 445796	RESIDÈNCIA	973 438169
RENFE	973 445503	SANT LLORENÇ	
ALSINA GRAELLS	902 422242	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
TAXIS PÚBLICS	973 445022	SANTA LINYA	
CORREUS	973 445826	TELF. PÚBLIC	973 454002
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	TARTAREU	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TELÈFON PÚBLIC	973 454003
SALA DE PROCURADORS	973 451177	TÉRMENS	
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
ESGLÈSIA EVANG. PENT.	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
FUNERARIA SANT JOSEP	973 445786	VALLFOGONA DE BALAGUER	
629 447113 - 629 377476	- 973 390862	AJUNTAMENT	973 432008
CASAL GENT GRAN	973 446259	CASA DEL METGE	973 432055
BELLCAIRE D'URGELL		VILANOVA DE LA SAL	
AJUNTAMENT	973 586005	TELÈFON PÚBLIC	973 454019
DISPENSARI MÈDIC	973586249		
CAMARASA			
AJUNTAMENT	973 420009		
CASTELLÓ DE FARFANYA			
AJUNTAMENT	973 428007		
CUBELLS			
AJUNTAMENT	973 459005		

Farmàcies

ÀGER	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455286
BALAGUER	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	973450214
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	973445384
F. MARCH- S. Jaume, 2	973445280
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	973445087
BELLCAIRE D'URGELL	
BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466
CAMARASA	
TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200

CASTELLÓ DE FARFANYA	
ARASA PLA, G.	973428070

LA SENTIU DE SIÓ	
MONTERRAT MIRATS	973424151

LES AVELLANES	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	605010097

MONTGAI	
PERE SOLANS	973430110

OS DE BALAGUER	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136

VALLFOGONA DE BALAGUER	
AIGUABELLA ALENTA, G.973432151	

Horari de trens

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
06.20 (1)	06.49	05.50 (1)(2)	06.13
08.00 (4)	08.30	07.15	07.44
09.50	10.19	09.10	09.39
12.25	12.54	11.45	12.14
14.16	14.46	13.45	14.19
16.00	16.29	15.15	15.44
18.30	18.59	17.55	18.24
19.25	19.55	20.30 (3)	20.59
BALAGUER	LA POBLA	LA POBLA	BALAGUER
09.39	11.00	06.40 (4)	08.00
14.19	15.40	12.56	14.16
20.59 (3)	22.20	18.05	19.25

- (1) Circula de dilluns a divendres feiners.
 (2) Tren directe entre Lleida i Balaguer.
 (3) El dies 24, 25 i 31 de desembre, només circula entre Lleida i Balaguer.
 (4) Els dies 25 i 26 de desembre i 1 de gener, només circula entre Lleida i Balaguer.

Horari d'autobusos

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	19.50	PONTS	de dill. a div. feiners
07.55	"	diari	09.48	ESTERRI D'ÀNEU	diari
19.44	"	diumenge	17.23	"	diari
19.55	"	diari	07.00	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners
19.00	UAB BELLATERRA	diumenges lectius	13.17	"	feiners
06.10	TÀRREGA	feiners	18.30	"	de dill. a div. feiners
07.10	"	feiners	19.44	"	diumenge
08.00	"	de dill. a div. feiners	19.47	"	de dill. a div.
12.00	"	feiners	07.00	ÀGER	feiners
15.00	"	feiners	09.48	"	feiners
19.30	"	feiners	14.00	"	feiners
19.44	"	diumenges	17.00	"	dill., dima., dij.
05.55	LLEIDA	de dill. a div. feiners	17.23	"	diari
06.55	"	de dill. a div. feiners	11.05	LES	diari
07.41	"	feiners	18.05	"	diari
07.45	"	feiners	08.40	ALMENAR	de dill. a div. feiners
07.48	"	feiners	12.45	"	dissabtes
07.55	"	dim, dime, diven.	15.00	"	de dill. a div. feiners
08.00	"	dill., dim., dij., diven.	17.00	"	de dill. a div. feiners
09.15	"	feiners	18.50	"	de dill. a div. feiners
10.45	"	diumenge			
13.30	"	de dill. a div. feiners			
13.59	"	feiners	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
15.18	"	de dill. a div. feiners	09.10		feiners
18.05	"	diari	09.15		diari
09.50	SEU D'URGELL	diari	11.00		feiners
16.35	"	diari	12.30		feiners
09.50	PUIGCERDÀ	diari	13.00		de dill. a div. feiners
13.35	SOLSONA	de dill. a div.	15.00		de dill. a div. feiners
16.35	"	divendres	16.00		diari
09.50	PONTS	diari	16.45		feiners
12.30	"	de dill. a div. feiners	18.30		de dill. a div. feiners
13.35	"	de dill. a div. feiners	19.00		de dill. a div. feiners
16.35	"	diari	20.01		de dill. a div. feiners
18.30	"	de dill. a div. feiners	21.51		de dill. a div. feiners

Farmàcies de torn de Balaguer

De les 8 de la tarda del 7 de juliol	a les 8 de la tarda del 14 de juliol	ALDÀVÓ
De les 8 de la tarda del 14 de juliol	a les 8 de la tarda del 21 de juliol	MARCH
De les 8 de la tarda del 21 de juliol	a les 8 de la tarda del 28 de juliol	ALDÀVÓ

Instal·lacions i Manteniments

amper Solar

energia solar (tèrmica i fotovoltaica)
 climatització • calefacció
 gas categoria A
 fontaneria • electricitat
 telecomunicacions • TDT
 tractaments d'aigua
 legionel·la • piscines • regs
 petrolífers
 instal·lacions de geotèrmia

MFS
 MIQUEL FAURA i SAURET

C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
 Tel.: 609 360 714 - 826 499 845
 ampersolar@gmail.com

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
 LLIBRES DE LECTURA
 LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
 Tel. 973 450630
 BALAGUER

REHABILITACIÓ DE FAÇANES

Pintura i Decoració

PGF

Qualitat i dedicació,
 els nostres distintius

Pedro Garanto Fillat
 C/ Tàrrrega, 51 F • BALAGUER
 Tel. 699 949630

Taxi Balaguer

PERE IZQUIERDO

Tels. 660 336 360 - 973 108 292

Servei les 24 hores

ESPU+

Aïllaments de poliuretà
 Impermeabilitzacions
 Eco-Aïllaments

Tel.: 622 222 312
 www.poliureta.cat

Farré **sabaters**
 BALAGUER MOLLERUSSA

Comandaments
 a distància

Esmolat de ganivets i tisores
 Duplicat de tot tipus de claus
 Venda i reparació de calçat

C/ Barcelona, 31
 Tel.: 973 44 31 29
 BALAGUER

Torres
 Pintura i decoració

Carrer Cervantes, 25 - 2 a.
 973 447 525 - 626 814 937
 Balaguer - Lleida
 info@tonitorresmayora.cat
 www.tonitorresmayora.cat



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info - www.fornes.info



***Que tingueu una bona
festa de la Transsegre !!***